

29. Les vitamines B1, ses dérivés et coenzyme, B2, B6 en B12, seuls ou incorporés dans un complexe du groupe vitaminique B, sous forme injectable et orale, sauf les ampoules buvables.

30. Les antihelminiques, à l'exception de la piperazine et ses dérivés.

36. Les analeptiques cardio-respiratoires sous forme injectable.

40. Les panasympatholytiques ne contenant qu'un seul principe actif.

c) ajouter les critères suivants :

55. Les spécialités à base d'aprotinine.

56. Les antiémétiques.

3° ajouter la nouvelle rubrique suivante :

Catégorie Cs :

1. Les spécialités indiquées dans le traitement des troubles vasculaires périphériques ou cérébraux.

2. Les substances veinotropes et capillarotropes.

Sont admissibles les spécialités à base d'aescine, de benzarone, de dibétilate de calcium, de tribénoside, de troxérutine et de flavonoides concentrés, titrés en diosmine et hespéridine.

3. Les mucolytiques oraux à base d'acétylcystéine, de bromhexine et de carbocisteine.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 1983.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 août 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi:  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 83 — 1388

3 AOUT 1983. — Arrêté royal organisant le fonds spécial destiné à la réalisation de la politique de rénovation urbaine, des espaces verts et des terrains industriels et artisanaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnées le 20 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 délimitant les matières de la politique d'aménagement du territoire et d'urbanisme où une politique régionale différenciée se justifie;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1981 fixant la composition de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

Vu la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, modifiée par la loi du 28 juin 1963;

Vu la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, notamment les articles 5 à 15;

Vu la loi du 6 juillet 1981 contenant le budget de la Région bruxelloise de l'année 1981 et instituant au titre IV le fonds spécial destiné à la réalisation de la politique de rénovation urbaine, des espaces verts et des terrains industriels et artisanaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

29. De vitamines B1, de derivaten ervan en coenzyme, B2, B6 en B12, afzonderlijk of verwerkt in een complex van de vitamine B-groep, in inspuitbare en orale vorm, behalve drinkbare ampullen.

30. De antihelmintica, met uitzondering van piperazine en de derivaten ervan.

36. De cardio-respiratorische analeptica in inspuitbare vorm.

40. De parasympatholytika welke slechts één aktief bestanddeel bevatten.

c) de volgende criteria toevoegen:

55. Specialiteiten op basis van aprotinine.

56. De antiemetica.

3° Volgende nieuwe rubriek toevoegen:

Categorie Cs :

1. Specialiteiten gefindiceerd in de behandeling van perifere of cerebrale vaatstoringen.

2. De venotrope en capillarotrope stoffen.

Zijn aanvaardbaar de specialiteiten op basis van aescine, benzarone, calciumdibesilate, tribenoside, troxerutine en geconcentreerde flavonoiden getitert in diosmine en hesperidine.

3. De orale mucolytica op basis van acetylcysteine, bromhexine en carbocisteine.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1983.

Art. 7. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 augustus 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege;  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 83 — 1388

3 AUGUSTUS 1983. — Koninklijk besluit houdende organisatie van het speciaal fonds bestemd voor de realisatie van het beleid inzake stadsrenovatie, groenruimten en industriële en ambachtelijke grondstukken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecöördineerd op 20 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot afbakening van de angelegenheden van het beleid voor de ruimtelijke ordening en stedebouw waarin een verschillend gewestelijk beleid verantwoord is;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1981 tot vaststelling van de samenstelling van de Executieve van het Brusselse Gewest;

Gelet op de wet van 15 mei 1846 op de Rijksboekhouding, gewijzigd door de wet van 28 juni 1963;

Gelet op de wet van 29 oktober 1846 betreffende de organisatie van het Rekenhof, inzonderheid de artikelen 5 tot 15;

Gelet op de wet van 6 juli 1981 houdende begroting van het Brusselse Gewest voor het jaar 1981 en houdende instelling in titel IV van het speciaal fonds, bestemd voor de realisatie van het beleid inzake stadsrenovatie, groenruimten en industriële en ambachtelijke grondstukken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecöördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant la nécessité de prendre sans retard des mesures destinées à remédier à l'état de délabrement du patrimoine immobilier bruxellois, de favoriser pendant la période estivale l'aménagement, l'entretien et la sécurité des espaces verts ainsi que l'aménagement des terrains industriels et artisanaux, l'ensemble de ces mesures étant de nature à favoriser la relance de l'emploi en particulier dans le secteur de la construction;

Vu la délibération conforme de Nos Ministres et Secrétaires d'Etat au sein de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le fonds spécial, destiné à la réalisation de la politique de rénovation urbaine, des espaces verts et des terrains industriels et artisanaux, figure au budget de la Région bruxelloise au titre IV, section particulière, et est alimenté par des crédits budgétaires.

**Art. 2.** Les opérations dudit fonds, leur comptabilité et leur justification sont soumises aux dispositions générales qui régissent les fonds précités et aux règles particulières établies par le présent arrêté. Il est fait application de l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes.

**Art. 3.** Le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a la rénovation urbaine, les espaces verts et l'aménagement des sites industriels et artisanaux dans ses compétences engage et ordonne les dépenses imputables sur le fonds.

Il peut déléguer ses pouvoirs en tout ou en partie à un fonctionnaire dirigeant et autoriser celui-ci à percevoir des avances de fonds.

**Art. 4. § 1.** Le Ministre ou le fonctionnaire délégué en vertu de l'article 3 peuvent accorder des subventions par arrêté ministériel, des avances récupérables sur l'avoir du fonds au profit d'organisations qui ont pour mission la rénovation urbaine, l'aménagement des espaces verts et des terrains industriels ou artisanaux.

**§ 2.** En outre, peuvent être imputées sur ce fonds, toutes les dépenses relatives à l'entretien, à l'aménagement et à la sécurité des espaces verts.

**§ 3.** Les dépenses propres à assurer l'acquisition de biens de toutes natures (mobilières et immobilières) nécessaires à réaliser la politique relative aux matières citées à l'article 1er, peuvent être mises à charge de ce fonds.

**Art. 5.** Le fonds en dérogation à l'article 1er pourra percevoir des recettes provenant des avances récupérables, du remboursement de subventions ainsi que toutes recettes liées à la politique de rénovation urbaine, des espaces verts et des terrains industriels et artisanaux. Le Ministre compétent prendra les dispositions nécessaires pour permettre la perception de ces recettes.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 7.** Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 août 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,

P. HATRY

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

C. GOOR-EYBEN

Overwegende dat het zonder dralen noodzakelijk is maatregelen te nemen, bestemd om de staat van verval van het Brusselse onroerend patrimonium te verbeteren, tijdens de zomerperiode de aanleg, het onderhoud en de veiligheid van de groenruimten te bevorderen evenals de aanleg van de industriële en ambachtelijke grondstukken, al die maatregelen van aard zijnde de heropleving van de werkgelegenheid te bevorderen, in het bijzonder in de bouwsector;

Gelet op de eensluidende beraadslaging en beslissing van Onze Minister en Staatssecretarissen in de Executieve van het Brusselse Gewest;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het speciaal fonds, bestemd voor de realisatie van het beleid inzake stadsrenovatie, groenruimten en industriële en ambachtelijke grondstukken, is in de begroting van het Brusselse Gewest vermeld in titel IV, bijzondere afdeling, en wordt door budgétair kredieten gespijsd.

**Art. 2.** De bewerkingen van dit fonds, hun boekhouding en rechtvaardiging worden onderworpen aan de algemene bepalingen die de bovenstaande fondsen beheren en aan door onderhavig besluit ingestelde bijzondere regeling. Toeassing wordt gedaan van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 betreffende de organisatie van het Rekenhof.

**Art. 3.** De Minister of de Staatssecretaris die de stadsrenovatie, de groenruimten en de ordening v/d industriële oorden in zijn bevoegdheid heeft, legt de op het fonds aanrekenbare uitgave vast en stelt ze betaalbaar.

Hij kan een leidend ambtenaar geheel of gedeeltelijk met deze bevoegdheid machtigen en hem de toelating verstrekken voor schotten op het fonds te innen.

**Art. 4. § 1.** De Minister of de krachtens artikel 3 gemachtigde ambtenaar kunnen bij ministerieel besluit toelagen of invorderbare voorschotten op het tegoed van het fonds toecken ten gunste van organisaties met als opdracht de stadsrenovatie, de aanleg van de groenruimten en van de industriële en ambachtelijke grondstukken.

**§ 2.** Daarenboven kunnen op het fonds alle uitgaven worden aangerekend betreffende het onderhoud, de aanleg en de veiligheid van de groenruimten.

**§ 3.** De uitgaven voor de verwerving van goederen alle hande (roerende en onroerende), die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van het beleid inzake de in artikel 1 bedoelde aangelegenheden, kunnen ten laste van dit fonds worden gebracht.

**Art. 5.** In afwijking van artikel 1 zal het fonds ontvangsten kunnen innen die voortkomen uit de invorderbare voorschotten, uit de terugbetaling van de toelagen evenals alle ontvangsten die verbonden zijn met het beleid voor de stadsrenovatie, de groenruimte en de industriële en ambachtelijke grondstukken. De bevoegde Minister zal de nodige beschikkingen treffen om de innen van die ontvangsten mogelijk te maken.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 7.** Onze Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest wordt met de uitvoering van dit besluit belast.

Gegeven te Brussel, 3 augustus 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van het Brusselse Gewest,

P. HATRY

De Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,

C. GOOR-EYBEN